

Finland-Helsinki: Training services
OJ S 229/2020 24/11/2020
Contract notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Opetushallitus
National registration number: 2769790-1
Postal address: Hakaniemenranta 6
Town: Helsinki
NUTS code: FI Suomi / Finland
Postal code: FI-00530
Country: Finland
Contact person: Marjut Kuokkanen
E-mail: marjut.kuokkanen@oph.fi
Telephone: +358 295331000
Internet address(es):
Main address: <http://www.oph.fi>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/hanki?id=315635&tpk=c4e732e7-cd0f-45c8-b4dc-69f00cc5963e>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/hanki?id=315635&tpk=c4e732e7-cd0f-45c8-b4dc-69f00cc5963e>

I.4. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Ukrainan ammatillisten opetussuunnitelmien, opettajankoulutuksen ja oppilaitosjohdon kehittäminen kansainvälisessä yhteishankkeessa (EU4Skills)
Reference number: OPH-4547-2020

II.1.2. Main CPV code

80500000 Training services - DA01

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Hankinnan kohteena on Euroopan komission ja sen jäsenmaiden yhteisrahoitteinen EU4Skills-hanke ammatillisen koulutuksen uudistamiseksi Ukrainassa. EU4Skills-hankkeessa on Suomen lisäksi mukana Viro, Saksa ja Puola. Saksa (GIZ) toimii koko hankkeen hallinnoijana. Suomen tehtävänä hankkeessa on kehittää erityisesti ammatillisia tutkintoja ja opetussuunnitelmia sekä ammatillista opettajankoulutusta ja oppilaitosten johtamista. Opetushallitus vastaa Suomen osuuden kokonaisuudesta ja toteuttaa hankkeen tutkintoja koskevan osuuden. Muiden osioiden toteutus hankitaan Opetushallituksen ulkopuoliselta toteuttajalta tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä esitetyin ehdoin. Sopimus on voimassa sen allekirjoittamisesta lukien määräaikaisena 31.5.2023 saakka. Tavoitteena on, että sopimus astuu voimaan 4.1.2021.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI Suomi / Finland

Main site or place of performance: Toteutus tapahtuu sekä Suomessa että Ukrainassa.

II.2.4. Description of the procurement

Hankinnan kohteena ovat ammatillisten opetussuunnitelmien, opettajankoulutuksen ja oppilaitosjohdon kehittäminen EU4Skills-hankkeessa Ukrainassa. Toteutus tapahtuu sekä Suomessa että Ukrainassa. Hankinta koskee asiantuntijapalvelukokonaisuutta, joka sisältää kolme (3) eri osa-aluetta (engl. Result Areas):

- 1) Ammatilliset opetussuunnitelmat
- 2) Ammatillinen opettajankoulutus
- 3) Oppilaitosten johtaminen (engl. Curriculum Development, Teacher Training, School Manager Training).

Hankinnassa on kyse ammatillisten opetussuunnitelmien, opettajankoulutuksen ja oppilaitosjohdon kehittämisestä kansainvälisessä yhteishankkeessa (EU4Skills) Ukrainassa. Hankinta on tarkemmin kuvattu liitteessä Hankinnan kohteen kuvaus.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 04/01/2021 End: 31/05/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta voidaan jatkaa yhden (1) vuoden mittaisella optiokaudella.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Hankintayksikkö varaa mahdollisuuden vastaavin ehdoin jatkaa sopimusta yhden (1) optiokauden 1.6.2023—31.5.2024 ajaksi. Lisähankinnan ennakoitu arvo on otettu huomioon laskettaessa alkuperäisen sopimuksen kokonaisarvoa. Optiokauden käyttämisestä on päätettävä kolmen (3) vuoden sisällä hankintasopimuksen allekirjoittamisesta. Hankintayksikkö varaa myös mahdollisuuden kasvattaa asiantuntijoiden lukumäärää sopimuskauden aikana, asiantuntijatyön määrää voidaan tarpeen mukaan lisätä enimmillään 600 henkilötyöpäivällä (htp) / vuosi.

Lisätyön arvo on otettu huomioon laskettaessa sopimuksen ennakoitua kokonaisarvoa ja lisähankintamahdollisuus on huomioitu sopimusehdoissa.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Euroopan komission ja sen jäsenmaiden yhteisrahoitteinen EU4Skills-hanke

II.2.14. Additional information

Hankintayksikkö varaa oikeuden olla toteuttamatta hankintaa, mikäli hanke (Euroopan komission ja sen jäsenmaiden yhteisrahoitteinen EU4Skills-hanke) peruutetaan tai rahoitus ei järjesty hankkeelta.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 162-393270](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/12/2020 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7.

Conditions for opening of tenders

Date: 14/12/2020 Local time: 14:00

Place:

Opetushallitus

Information about authorised persons and opening procedure: Tarjousten avaustilaisuus ei ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Tarjouksen tekeminen edellyttää, että tarjoaja on huomionnut ja hyväksynyt tarjouspyynnön liitteineen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/11/2020